



Fiche technique de produit Product fact sheet

LES ALIMENTS FONDUE PAYSANNE INC.

764 CHEMIN OLIVIER
LÉVIS, QUÉBEC
G7A 2N2
Tél: 418-831-9397
Fax: 418-831-1091





Code produit /Production code : 195

Nom produit/ Product name : Fondue Parmesan mini / Mini Parmesan Fondue

Marque de commerce / Trademark: Les Aliments La Paysanne

Description du produit :	Product Description:
Morceaux crémeux au délicieux goût de fromage parmesan. Le tout enrobé d'une chapelure de blé dorée et croustillante. Servir en entrée avec une salade et des tomates, comme hors d'œuvre avec une sauce chili ou tout simplement pour accompagner d'une viande.	Creamy pieces with delicious parmesan cheese taste. All this coated of a crusty gold toasted wheat crumbs. Serve as an entrée with salad and tomatoes, as an appetizer with a chilli sauce or simply serve with meat.
Allégations santé:	Health Claims
<ul style="list-style-type: none"> - Sans gras trans - Faible teneur en gras saturés - Faible teneur en cholestérol - Faible teneur en sel 	<ul style="list-style-type: none"> - No trans fat - Low in saturated fat - Low in cholesterol - Low in salt
Liste d'ingrédients:	List of ingredients:
<p>Ingrédients : Eau, Chapelure de blé grillée et/ou Préparation de chapelure (farine de blé, dextrose, sel, extraits de paprika, épices), Huile de canola, Poudre de lactosérum, Parmesan, Farine de blé, Féculé de maïs, Fromage à la crème, Mélange pour pâte à frire (farine de maïs, amidon de maïs modifié, farine de blé, sel, gomme xanthane et/ou gomme de guar, dextrose*, poudre à pâte*), Cheddar, Arôme de fromage (maltodextrine, substances lactières modifiées*, saveur naturelle, sel, babeurre en poudre*), Sel, Acide sorbique. *Peut être omis</p> <p>Contient: Blé, Lait. Peut contenir: Oeufs, Soya.</p>	<p>Ingredients: Water, Toasted wheat crumbs and/or Breadcrumbs preparation (wheat flour, dextrose, salt, extractives of paprika, spice), Canola oil, Whey powder, Parmesan, Wheat flour, Corn starch, Cream cheese, Batter mix (corn flour, modified corn starch, wheat flour, salt, xanthan gum and/or guar gum, dextrose*, baking powder*), Cheddar, Cheese flavour (maltodextrin, modified milk ingredients*, natural flavour, salt, buttermilk powder*), Salt, Sorbic acid. *May be omitted</p> <p>Contains : Wheat, Milk. May contain : Eggs, Soy.</p>
Normes microbiologiques :	Microbiological standards
<p>Les produits respectent les critères microbiologiques définis par la réglementation provinciale Résultats basés sur le CUMAIRA (Gouvernement du Québec) Catégorie: Aliments cuits prêts à consommer.</p>	<p>Products meet the microbiological standards set by Provincial regulations Results based on the CUMAIRA (Government of Quebec) Category: Cooked food ready to eat.</p>
<p>Les Aliments Fondue Paysanne inc. 764 chemin Olivier, Lévis, Qc G7A 2N2 Tél. : 418-831-9397 Téléc. : 418-831-1091 PH-FO-34/195</p>	<p>Créé par : Arleen Gagnon</p> <p style="text-align: right;">Page 1 sur 4</p>

Mode de cuisson :		Cooking Method :
	Préchauffé le four à 232°C (450°F), cuire pendant 8 minutes.	Preheated oven at 232°C (450°F), for 8 minutes.
	Préchauffée la friteuse à 177°C (350°F), cuire pendant 3½ à 4 minutes.	Preheated fryer at 177°C (350°F), deep fryer for 3½ to 4 minutes.

Emballage :	Packing
Le produit est emballé dans un sac de polyéthylène dans une boîte de carton brune.	Product is packed in a polyethylene bag and placed in a brown cardboard box
Informations sur la caisse master :	Information about the master case:
Nom du produit Code produit Nom du fabricant Numéro du plant du fabricant Poids de la caisse Numéro lot Date emballage Code upc 14 et GS1 128 Numéro de la caisse Heure fabrication	Product Name Product code Manufacturer Name Manufacturer's Plant Number Body weight Lot number Packing date Code upc 14 and GS1 128 Crate number Time of manufacture
Palettisation :	Palletizing:
Hauteur : 10 caisses Largeur : 5 caisses Profondeur : 4 caisses Total : 200 caisses	Height: 10 cases Width: 5 cases Depth: 4 cases Total: 200 cases
Dimension boîte :	Box size:
Longueur : 9.375po Largeur : 8.75 po Hauteur : 6 po Poids brut : 0.168kg	Ength: 9.375 in Width: 8.75 in Height: 6 in Gross weight: 0.168kg

Poids caisse net	Case Weight
2.27 Kg	2.27 Kg
Portion :	Portion :
Poids d'une portion : 12 g Unité par caisse : Approximativement 189	Unit Weight : 12 g Unit per box : Aproximately 189 units

Codage :	Coding
Sur chaque caisse est inscrit le code de production. La date d'emballage est inscrite sur chaque caisse.	The production code is written on each shipping box. The packaging date is printed on each box.

Description lot :	Lot Description:
Exemple : 232A (232= jour julien date fabrication de la	Example: 232A (232 = Julian date of manufacture date of

recette, A = première recette)	the recipe, A = first recipe)
Code UPC 14 caisse master:	Code UPC 14 box:
4 006720110064 7 Signification 40 = code logistique - 67201 = compagnie Les Aliments Fondue Paysanne inc – 10064 = code produit – 7 = check digit	4 006720110064 7 Signification 40 = code logistique - 67201 = Plan Les Aliments Fondue Paysanne inc.– 10064 = code produit – 7 = check digit
Durée de conservation :	Durable life information
Ce produit peut être conservé pendant 24 mois au congélateur à -18°C.	This product can be kept for 24 months at -18°C.

Constituant / Component	Colonne I Présent dans le produit (spécifiez source) / Column I Present in the product	Colonne II Présent dans d'autres produits fabriqués sur la même chaîne / Column II Present in other products manufactured on the same line	Colonne III Présent dans le même établissement de fabrication / Column III Present in the same manufacturing plant
L'arachide ou ses dérivés, p. ex. fragments, protéine, huile, beurre, farine d'arachide et noix de mandelonas (produit d'arachide à goût d'amande), etc. Les arachides peuvent porter également le nom de cacahouètes . / Peanut or its derivatives , e.g., Peanut - pieces, protein, oil, butter, flour, and mandelona nuts (an almond flavoured peanut product) etc. Peanut may also be known as ground nut .	NON/NO	NON/NO	NON/NO
Les noix (amandes, noix du Brésil, noix de cajou, noisettes (avelines), noix de macadamia, pacanes (noix de pécan), pignons (pignes, pignoles), pistaches et noix ou leurs dérivés, p. ex. beurres et huiles, etc. / Tree Nuts (almonds, Brazil nuts, cashews, hazelnuts(filberts), macadamia nuts, pecans, pine nuts (pinyon, pinon), pistachios and walnuts or their derivatives, e.g., nut butters and oils etc.	NON/NO	NON/NO	NON/NO
Les graines de sésame ou leurs dérivés, p. ex., pâte et huile, etc. / Sesame or its derivatives , e.g., paste and oil etc.	NON/NO	NON/NO	NON/NO
Le lait ou ses dérivés, p. ex. caséinate, lactosérum, poudre à yogurt, etc. / Milk or its derivatives , e.g., milk caseinate, whey and yogurt powder etc.	OUI/YES	OUI/YES	OUI/YES
Les œufs ou leurs dérivés, p. ex., le jaune d'œuf congelé, le blanc d'œuf en poudre et les isolats de protéine d'œuf, etc. / Eggs or its derivatives , e.g., frozen yolk, egg white powder and egg protein isolates etc.	NON/NO	OUI (Fromages) YES (cheeses)	OUI (Fromages) /YES (cheeses)
Le poisson ou ses dérivés, p. ex., protéine, huile et extraits de poisson, etc. / Fish or its derivatives , e.g., fish protein, oil and extracts etc.	NON/NO	NON/NO	NON/NO
Les crustacés (y compris crabe, écrevisse, homard, crevette) et les mollusques (y compris escargots, clams (palourdes), moules, huîtres, coques et pétoncles) ou leurs dérivés, p. ex. extraits, etc. / Crustaceans (including crab, crayfish, lobster, prawn and shrimp) and Shellfish (including snails, clams, mussels, oysters, cockle and scallops) or their derivative, e.g., extracts etc.	NON/NO	NON/NO	NON/NO
Le soja ou ses dérivés, p. ex. huile, lécithine, tofu et isolats de protéine, etc. / Soy or its derivatives , e.g., lecithin, oil, tofu and protein isolates etc.	NON/NO	OUI/YES	OUI/YES
Blé et dérivés incluant épeautre, kamut, triticale ex: farine, amidons et sons, etc. / Wheat and derivatives including spelt, kamut, triticale e.g: flour, starches and sounds, etc.ex: farine, amidons et sons, etc.	OUI (farine de blé, pâte à frire, chapelures) YES (wheat flour, batter, breadcrumbs)	OUI/YES	OUI/YES
CÉRÉALES CONTENANT DU GLUTEN et produits à base de céréales contenant du gluten autre que le blé (seigle, orge, avoine, ou leurs variétés hybrides) / CEREALS CONTAINING GLUTEN and cereal products containing gluten other than wheat (rye, barley, oats or their hybrids)	NON/NO	NON/NO	NON/NO
Moutarde ou ses dérivés, p. ex. graines de moutarde, farine de moutarde,	NON/NO	NON/NO	NON/NO

moutarde moulue, moutarde préparée, etc. / Mustard or its derivatives , e.g., mustard seeds, mustard flour, ground mustard, prepared mustard etc			
Sulfites , p. ex. le dioxyde de soufre et les métabisulfites de sodium, etc. Sulfites (précisez la teneur sans inclure les sulfites présents naturellement) / Sulphites , e.g., sulphur dioxide and sodium metabisulphites etc.	OUI < 10 ppm (4 ppm = pâte à frire, < 10 ppm amidon melojel) YES < 10 ppm (4 ppm = batter, < 10 ppm (corn starch melojel.)	OUI/YES	OUI/YES
Autres (si considéré nécessaire) / Others (as considered necessary)			
La mention « Peut contenir œuf et soya » doit être ajoutée sur l'étiquetage des produits puisque les procédures en place ne garantissent pas l'absence de contamination croisée par l'allergène œuf.	The words "May contain egg and soy" should be added to the labeling of products, the procedures in place do not ensure the absence of egg allergen, cross- contamination can occur.		
Les présentes informations sont, à notre connaissance, complètes et exactes. Elles sont basées sur les plus récentes formulations et informations obtenues de nos fournisseurs d'ingrédients et remplacent toute information communiquée antérieurement.	These informations are to our knowledge, complete and accurate. They are based on the latest formulations and information obtained from our suppliers of ingredients and replace any information previously released.		
Nom responsable assurance qualité: Marc-Antoine Rousseau Titre : Directeur assurance qualité Téléphone : 418-831-9397 P.231	Quality assurance manager Name: Marc-Antoine Rousseau Title: Quality Assurance Manager Phone: 418-831-9397 P.231		

Valeur nutritive	
Nutrition Facts	
Pour 7 unités (84g)	
Per 7 units (84g)	
Calories 230	% valeur quotidienne*
	% Daily Value*
Lipides / Fat 12 g	16 %
saturés / saturated 2.5 g	14 %
+ trans / Trans 0.3 g	
Glucides / Carbohydate 27 g	
Fibres / Fibre 1 g	4 %
Sucres / Sugars 7 g	7 %
Protéines / Protein 4 g	
Cholestérol / Cholesterol 10 mg	
Sodium 260 mg	11 %
Potassium 225 mg	5 %
Calcium 100 mg	8 %
Fer / Iron 0.2 mg	1 %
*5% ou moins c'est peu , 15% ou plus c'est beaucoup	
*5% or less is a little , 15% or more is a lot	